

2. I udformningen af politikker og andre foranstaltninger til fremme af økonomiske og sociale reformer og omstrukturering af det økonomiske system i Republikken Armenien tages der hensyn til bæredygtighed og en harmonisk social udvikling; der tages ligeledes fuldt ud hensyn til miljøet.

3. I det øjemed koncentrerer samarbejdet specielt om økonomisk og social udvikling, udvikling af menneskelige ressourcer, støtte til virksomheder (herunder privatisering, fremme og beskyttelse af investeringer, små og mellemstore virksomheder), minedrift og råmaterialer, videnskab og teknologi, landbrug og fødevarer, energi, transport, turisme, telekommunikation, finansielle tjenesteydelser, bekæmpelse af hvidvaskning af penge, handel, toldvæsen, statistisk samarbejde, information og kommunikation, miljøbeskyttelse og regionalt samarbejde.

4. Der lægges særlig vægt på foranstaltninger, der i overensstemmelse med den gældende lovgivning i Republikken Armenien kan fremme samarbejdet mellem de uafhængige stater i den transkaukasiske region og med andre nabo-stater og således befordre en harmonisk udvikling af regionen.

5. Det økonomiske samarbejde og andre former for samarbejde i henhold til denne aftale kan om fornødent støttes ved faglig bistand fra Fællesskabet under hensyntagen til Fællesskabets gældende rådsforordning om faglig bistand til de uafhængige stater, prioriteterne i det vejledende program for Fællesskabets faglige bistand til Republikken Armenien og de fastlagte koordinerings- og gennemførelsesprocedurer.

Artikel 45

Samarbejde inden for handel med varer og tjenesteydelser

Parterne samarbejder med sigte på at garantere, at Republikken Armeniens internationale handel foregår i overensstemmelse med WTO-reglerne.

Samarbejdet omfatter specifikke emner, der er direkte relevante for en lettelse af handelen, herunder:

- udformning af politik vedrørende handel og handelsanliggender, herunder betalinger og clearing-ordninger
- udarbejdelse af relevant lovgivning
- bistand til at forberede Republikken Armenien på eventuel tiltrædelse af WTO.

Artikel 46

Industrielt samarbejde

1. Samarbejdet tager især sigte på at fremme følgende:

- udvikling af forretningsforbindelser mellem økonomiske beslutningstagere fra de to parter
- Fællesskabets deltagelse i Republikken Armeniens indsats for omstrukturering af industrien og tiltrække investering hertil
- ledelsesforbedringer
- udvikling af passende handelsregler og -praksis
- miljøbeskyttelse.

2. Denne artikels bestemmelser berører ikke håndhævelsen af Fællesskabets konkurrenceregler for virksomhederne.

Artikel 47

Fremme og beskyttelse af investeringer

1. Under hensyntagen til Fællesskabets og medlemsstaternes respektive beføjelser og kompetence tager samarbejdet sigte på at skabe et gunstigt klima for såvel inden- som udenlandske private investeringer især i kraft af bedre vilkår for beskyttelse af investeringer, overførsel af kapital og udveksling af information om investeringsmuligheder.

2. I dette samarbejde stiles der især mod:

- at medlemsstaterne og Republikken Armenien eventuelt indgår aftaler om fremme og beskyttelse af investeringer
- at medlemsstaterne og Republikken Armenien eventuelt indgår aftaler om undgåelse af dobbeltbeskatning
- at der skabes gunstige betingelser for tiltrækning af udenlandske investeringer til den armeniske økonomi
- at der skabes de fornødne, stabile lovgivningsrammer og betingelser for erhvervslivet, og at der udveksles information om lov-